

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

Nr. 79.

Brașov, Vineri 7 (19) Aprilie

1889.

Nou abonament la „GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Aprilie 1889 st. v. s'a deschis nou
abonament la care invităm pe toți amicii și spril-
juitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 8 fl.,
pe șese luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șese luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe an 2 fl. pe
șese luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe an 8
franci, pe șese luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
se binevoescă a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 6 Aprilie v.

Vorbeam în numărul de ieri
despre nouă planuri de maghiarizare,
arătându, că erăși se pre-
gătesce un atac combinat a-
supra instrucțiunii noastre națio-
nale.

Judecând după dispozițiunea
psihică a șovinistilor unguri,
nici că ne putem mira, că ideile
și planurile de maghiarizare, odată
scose la ivelă de unii ori alții,
se lătesc cu iuțela inlgerului in-
tre agitatorii unguri și încep a
puia nouă idei și planuri, care de
care mai estravagante.

N'apucaseră bine cei din co-
misiunea școlară a dietei să ven-
tileze cestiunea revisiunii legii
școlare, și etă că guvernamentalii
din Clușiu se și grăbesc a le da
în glas, găsindu deodată, că nu
esistă nici o punte de trecere dela
școlele noastre medii românesce la
universitățile unguresce.

Pare îngrijat de tot guvern-
amentalul din Clușiu „Koloșvar”,
pentru că tinerii noștri, cari ab-
solvă școlele secundare româ-
nesce, nu pot să birue cu studiile
la universitățile unguresce, din
causă că n'au destulă pregătire în
limba ungurescă.

Și pe ce 'și întemeiază fôia din
Clușiu această părere?

Pe faptul negativ, că mulți
dintre tinerii români, după ce ab-
solvă aci școlele secundare ro-
mânesce, trec în România și se
inscriu la universitățile românesce.

Adecă și mamă gușată, ca să
n'apuce a 'ți dice!

„Koloșvar” vrea să aducă ca
argument pentru nouă plan-
nuri de maghiarizare tocmai acel
fapt, care vorbește mai tare în
contra uneltirilor sistematice de
maghiarizare și în contra asupri-
rilor continue, ce isvoresc din
politica, care produce și promo-
văză acele uneltiri.

Ar însemna a bate apa n'piuă
dēcă am face vorbă multă cu cei

dela „Koloșvar” asupra cauzelor
emigrării tinerilor noștri în Ro-
mânia.

Scie totă lumea astăzi, că ti-
nerii noștri români nu-și găsesc
aci la noi condițiunile de existență,
orî învață unguresce orî nu, pen-
tru că nu pot încăpe nici în fun-
cțiunii, căci fiecare deputat,
fișpan orî alt șovinist unguru
mai cu influință are decî de can-
didați unguri pentru fiecare post,
fiă el cātă de neînsemnat, și
nici vorbă nu mai este să potă
pătrunde și vr'un Român, decă
nu se bucură de o deosebită gra-
ția a celor dela putere. Și pentru
ca să se bucure de această gra-
ție i-se cere în cele mai multe ca-
surî pe față să-și renege sēm-
mintele sale românesce.

Căți Români studiați și califi-
cați nu sunt, cari știu, pot, mai
bine unguresce chiar decătă cei
dela „Koloșvar”, și cu tôte astea
nu capetă nici o funcție!

Ce mai umblă dăr fôia guver-
nementală cu mofturi! Nu cumva
se n'veta în școlele românesce mai
multă nemțescă, pe vremile lui
Bach absolutistul, decătă ungu-
rescă ați în timpul lui Tisza
Kalman constituționalistul? Și
totuși p'atunci n'avea nevoieă nici
un tiner român să trecă în
România la universitate, pentru
că orî-ce carieră îi era deschisă.

Nu școlele noastre sunt dăr
de vină, că tinerii cari ies din
ele nu găsesc în patria lor mij-
loc de existență, nici cu univer-
sitate nici fără universitate ungu-
rescă, ci cu totul alte împrejurări,
ce-i sunt destul de bine cunos-
cute lui „Koloșvar”.

Dēcă este dăr vorba să cău-
tăm cu tötă serioșitatea o „punte
de trecere” spre a face să dispară
rêul acesta, atunci trebuie să ne
gândim a lua cu totul alte mē-
surî, decătă suntă acele, ce le in-
dică numita fôia.

Nu prin maghiarizarea școle-
lor noastre se potă câștiga această
punte de trecere. căci atunci ar fi
cu totul superfluă o asemenea
punte, ci numai astfel se potă
câștiga, ca să se facă cu puțință
tinerilor, cari absolvă școlele
medie românesce, de a se pută fol-
osi de învățatura lor românescă
și în viața publică, precum se în-
tēplă la naționalitățile din Au-
stria.

Decătă să-și pērdă timpul cel
scump cu clocirea de nouă pla-
nuri de maghiarizare, cei dela „Ko-
loșvar” ar face mult mai bine
dēcă ar chibzui, că ore nu pre-
tinde umanitatea, dreptatea și spi-
ritul timpului de față, că să aibă
și Români institute mai înalte de
învățământ, unde să se potă cul-
tiva fii lor așa, ca să aducă pa-
triei cele mai mari servicii în tôte
direcțiunile?

Inceputul ar trebui să se facă
cu o universitate română în Ar-
del și etă deodată am
scăpa de tôte grijile în ceea ce
privesce „puntea de trecere”. Am

scăpa și de anomalia, ca fii țeri
să nu-și mai potă afla adăpost
și viitor întrinsa.

DIN AFARĂ.

Aniversarea rēscôlei sērbesci dela Tacova.

În ziua de 2 (14) Aprilie s'a serbat
în Belgrad aniversarea rēscôlei dela
Tacova în 1815 de cătră principele Mi-
hail Obrenovic. Serbarea a fost stră-
lucitoare, cu tôte că timpul era urit.
Orașul era împodobit. Un serviciu
divin s'a ținut la catedrală și la bi-
serica fortăreței. O demonstrație oficială
s'a făcut în onœa regalității, d-lu Ri-
stic a depus corôna regală înaintea
statuei principelui Miloș, în mijlocul
vuetului salvelor de artilerie. Tēnêrul
rege a luat parte pentru prima oră la
o serbare națională în calitate de suve-
ran. Pretutind el a fost aclamat
la trecerea sa. Diarele amintesc eve-
nimentele dela 1815. Ele exprimă re-
cunoștința țerei cătră dinastia Obrenovic-
lor și devotamentul națiunii pentru
Regele.

Instructorul împēratului german condamnat.

Din Berlin se telegrafiază cu data
de 14 Aprilie n.: Fostul instructor mi-
litar al împēratului, Odane, recunos-
cătă vinovat pentru escrocherii în de-
tămentul maiorului baron de Huelne,
atașat militar la ambasada Germaniei
din Paris, a fost osândit la 6 ani și
6 luni închisore, și la 5 ani de priva-
țiune a drepturilor sale civile. Cēla-
laltă acusată, Hartung, a fost achitat.
Afacerea s'a judecată într'un mod
secret.

Prigonirea Francesilor alsațiani.

Guvernul și autoritățile germane
continuă a prigoni din rēspuțer pe Fran-
cesii din Alsația—Lotaringia. Din Ber-
lin se telegrafiază, că profesorii francesi
din Alsația—Lorena vor fi puși în re-
tragere după Pașci și înlocuiți cu 24
profesori germani din Vestfalia. Va să
dica nici Germanii nu vrēu să rămână
îndărătul guvernului rusesc și ungu-
resc.

Sgomote de răboiu.

Intr'o corespondență din Chișineu,
în Basarabia, publicată de „Telegraful
român” din Bucuresci cetim între al-
tele: Aci se vorbește mult despre even-
tualitatea unui rebel; se dice, că Ru-
sia se grăbesce mult în a crea o flotă
pe marea Nēgră, pentru a fi gata de a
opune unei flote europene o forță capa-
bilă a'i apēra țērmurile de pe Marea
Neagră în casă de un rebel marē cu
imperiale centrale. Se mai svonesce, că
guvernul rus pune mare îngrijire pen-
tră a întemeia pe Dunăre o flotă co-
mercială considerabilă, care la nevoie să
fiă transformată în flotă de rebel.
Pentru acest scop în Reni se va în-
ființa și o mică fabrică (verfi) de vase.

Schimbarea în ministerul german de
rēboiu.

În zilele trecute ministrul german
de răboiu generalul Bronsart a fost
înlocuit cu generalul Verdy du Ver-
nois, care a și intrat în funcțiune ca
ministru de răboiu. Causa acestei schim-
bări este, precum spune „Nordd. Allg.
Ztg.”, că generalul Bronsart de Schellen-
dorf s'a opus a se face reformele mi-

litare, la care ținea cu orî ce preț îm-
pēratul Vilhelm. Ministrul actual de
rēboiu, generalul Verdy du Vernois,
din contră împărtășește cu desēvșire
părerea monarhului său în privința re-
formelor militare.

Sgomote despre o abdicare a principelui
Ferdinand.

Din Londra se comunică, că după
o depeșă adresată din Odesa diarului
„Daily-News”, principele Ferdinand a
pierdut tötă popularitatea de când s'a
certat cu biserica bulgară; se crede că
va fi obligat să abdică.

Bulgaria și schimbările ministeriale în Ro-
mânia și Serbia.

O telegramă din Sofia dice că, cu
tötă formarea recentă a cabinetelor din
Belgrad și din Bucuresci, sferele gu-
vernamentale din orașul Sofia nu ma-
nifestăză nici o neliniște în privința con-
tinuării bunelor relații cu România
și Serbia. Înalte simțēmintes esențial-
mente naționale ale personajilor, ce
fac parte din ministerul sērb și
român, sunt socotite ca o garanție se-
riôșă pentru viitor.

Manifestația antiprusiană.

E lucru știut, că Prusianii nu se
bucură de simpatii nici chiar între Ger-
manii, din causă că în general purtarea
lor e bruscă, sunt pretențioși și auto-
ritari. O nouă dovadă despre antipatia
ce o nutresc o parte dintre Germanii
față cu Prusianii, ni-o dă următorul
fapt: „Correspondance de Vienne” spu-
ne, că un fapt destul de semnificativ
s'a petrecut în ducatul de Luxemburg.
Ducele de Nasau, eșind pe balconul
palatului cu capul acoperit cu o căcă
ascuțită, nu fu salutat de poporațiune
care, pe nedrept, creșe a recunoșce
în vechea casă a Nasaului casca pru-
siană. Ducele scotēndu-și apoi casca, a
fost viu aclamat.

Boulangier și „Indēpendance belge”.

Un diar de sēră din Bruxelles a-
tribue generalului Boulangier cuvintele
urimătore în privința diarului „Indē-
pendance Belge”, care semnalase o întrevē-
dere ce ar fi fost în zilele astea din
urmă între generalul și principele Vic-
tor. Generalul ar fi dist: „Indēpen-
dance belge” a primit 20,000 de fr.
pentru a povesti această istorie ridicolă.
D-lu Berardi, directorul „Indēpendancei”
trimise îndată pe doi din amicii săi ca
să cēră explicațiunile dela generalul Bou-
langier, care constitui martori pe d-lu D.
Dillon și Turquet. Aceștia declară,
că generalul disese numai: „Indēpen-
dance belge” a lucrat astfel ca și cum
ar fi primit 20,000 fr. dela d-lu Con-
stans. În fața acestei declarațiuni, mar-
torii d-lui Berardi s'au retras. Afacerea
nu va avē urmare.

Organul lui Bismarck și România.

Diarul francez „Pays” scrisese zilele
aceste, că politica principelui Bismarck
a suferit un mare dēsastru prin numi-
rea d-lui Catargiu ca ministru-președinte
român și că Germaniei îi este cu nepu-
tință de a se rupe cu totul de penin-
sula balcanică, cum pretinde cancelarul,
că ar fi făcut nu numai pentru că pe
tronul român se află un Hohenzoller,

oi și pentru că noul ministeriu este pronunțat rusofil.

Lui „Pays“ îi răspunde „Norddeutsche allg. Ztg.“, organul lui Bismarck, dîcînd: „Articolul fîiei franceze se întemeiază pe falsa presupunere, că Germaniei i-ar fi imposibil de a se rupe de peninsula balcanică, și cu această presupunere cade totă clădirea ei de fraze. Germania n'are interese mai multe în România ca în Bulgaria, și faptul în sine, că în România domnesce un principiu din casa Hohenzoller, nu pôte să împingă pe Germania pe nise cărări, cari nu sîntu imperioru cerute de interesele națiunei germane.“

Cu alte cuvinte, organul lui Bismarck dîce, că Germania nu se va strica cu Rusia de dragul României. Apoi acesta nu e lucru nou pentru România și de aceea Românii nicî n'au voia de-a înjuga țeara la casul politice marilor puteri.

Ministeriul Catargiu și diarele streine.

„Börsen-Curier“ din Berlin dîce, că însemnătatea dată schimbării de ministere în România e exagerată. E inexact de a spune, că această schimbare e o victorie a Rusiei. Politica României e înainte de tôte o politică națională și independentă. Numele ministrilor e o garanție, că neatîrnarea țerei va fi ocrotită.

„Kölnische Zeitung“ publică o scrisore din Berlin în care noul ministere român e atacat într'un mod violent. În această scrisore se dîce, că numirea d-lui Lahovary ca ministru alu afacerilor streine îndeplinește dorințele ministrului Franciei la București, și că d Lahovary e prea angajat în intrigile rusesci pentru a avé o politică națională. Această scrisore caracterizează astfel cabinetul român: E o încercare de a acapara puterea prin elementele incapabile ale partidului boierilor, spre a stabili o oligarhie română. Încercarea nu va isbuti de sigur. Cu tôte astea ea va compromite interesele țerei, cari în timpii aceștia din urmă au fost neglijate într'un mod culpabil.

„Perseveranza“ din Roma dîce, că neutralitatea, ce au promis'o dd. Catargiu și Lahovary, însemneză că în orice cast nu se mai aderează la tripla alianță și că România se lapedă de Austria.

„Nord“ dîce, că venirea la putere a noului cabinet român, sub presidența d-lui Lascar Catargiu, deschide perspective favorabile, chiar decă cabinetul nu e exclusiv compus din elemente liberal-conservatoare, ceea ce totuși ar fi fost de dorit.

„Journal des Débats“ constată, că d. Catargiu și Lahovary au combătut cu o mare vigore și cu un talent rar politica esteriă a d-lui Brătianu. A spune, că aceștia sîntu nise adversari ai alianței germane și partizanii ai alianței rusesci ar fi inexact. Nu e vorbă pentru România d'a încheia tratate.

După ce amintescă abdicarea regelui Milan, „Journal des Débats“ încheie: „Altfel la Belgrad și la București, în câteva luni, diplomația rusescă a reputat două isbânzi strălucite, fără a se fi depărtat un singur moment de rezerva ce a păstrat-o cu înțelepciune. Se pricepe necazul Austriei în momentul când a sîrșit această lege militară, care a pricinuit d-lui Tisza atâtea încurcături. Ea va puté să se întrebe, decă sacrificiile și sarcinile ce-i impune tripla alianță vor ajunge să aducă folose corăspundătoare.“

„Italie“ vorbind de constituirea noului cabinet român, dîce că Rusia a restabilit în România autoritatea sa morală ca și în Serbia, și că nu mai are nimic de temut. Totuși Rusia n'are negreșit intențiunea de a trage folose imediate din această stare de lucruri, căci în România, ca și în Serbia și Bulgaria, guvernele n'au nicî odată un grad de stabilitate care să permită a se basa pe ele pentru o vreme îndelungată.

„Kreuzzeitung“ dîce, că nu există

partiduri număröse în România, ci numai două: unul care e rusofil, celalalt anti-rus. Primul deține actualmente puterea; el nu se teme de a cere abdicarea regelui și speră a reinol aventura regelui Milan. Diarul german face parlamentarismul răspundător de această situațiune. El dîce, că decă parlamentarismul n'ar exista, regele cu ajutorul armatei ar dejuca intrigele resvătorilor.

„Pester Lloyd“ scrie, că după informațiunile ce le are, în Berlin, Londra și Roma a fost primită cu rezervă rece formarea ministeriului Catargiu și că nimic nu s'a dat a se cunoșce, că schimbarea ministeriului în București ar fi primită cu deosebită bucurie, d'er s'a și evitat tot ce s'ar puté talmăci ca o dușmăniă principiară. Numitele trei cabinete așteptă, ca guvernul actual alu României să-și câștige mai înteu încerderea ce i-s'a dat guvernului trecut din capul locului. Nicî cei din Petersburg nu sîntu încă în clar, că ore domnii din ministeriul Catargiu vor dovedi același ruso-filism, ca pe timpul când se aflau în opozițiune. Ca să câștige protecțiunea Rusiei ar trebui să împlinescă mai înteu câteva condițiuni. Mai înteu se așteptă din partea rusă ca să se retragă espulsarea faimosilor iconari ruși, apoi să nu se eșecute proiectul de fortificare a graniței românerusesci, și în fine să se retragă și decisiunea în privința succesiunii la tronul român, respective în privința numirii formale a prințului Ferdinand de Hohenzollern ca principe de coronă alu României.

Așa sîntu scirile ce le primim din afară — continuă „Pester Lloyd“. Cât pentru Austro-Ungaria, ea va observa asemenea o poziție expectativă. Voim să abstragem de tot ce a fost înainte, voim să socotim cu factori reali, și aceștia îi vom scote numai din faptele noului guvern. N'avem causă de a fi contrari principiar a priori ai cabinetului Catargiu. Domnul Catargiu e cu mult mai mare patriot și mai departe veditor decăt ca să pășescă pe nise cărări, pe cari ar trebui să vină cu noi în colisiune. Și nicî situațiunea noului cabinet, nicî raporturile din intru ale României nu sîntu ca el să pôtă face experimente și aventuri pe terenul din afară... Decă cabinetul Catargiu își va concentra tôte nsiunțele asupra afacerilor interioare ale țerii căutând a îmbunătăți situațiunea în țără, atunc de sigur că nu-i vor lipsi simpatiile puterilor de pace și prin urmare și ale Austro-Ungariei. La casu contrar însu nu va puté conta la aceste simpatii.

În fine declară „P. L.“, că declararea d-lui Catargiu în cameră, că România trebuie să observe o politică de neutralitate, este „corectă și acceptabilă“ și că se pôte aproba fără acceptare cealaltă declarare, după care România nu va suferi pe teritoriul său intrigi și uneltiri în contra ordinii și a siguranței statelor vecine.

SCRILE PILEI.

Sinodul archidieceșan gr. or. I. P. Sa Archiepiscopul și Metropolitul Miron Romanul a convocat sinodul ordinar alu archidieceșei trasilvanice gr. or. pe Dumineca Tomii, 16/28 Aprilie 1889.

Călătorie estină. Ministrul ungurescu de comunicații Baross pregătesce un proiect de reformă pentru căile ferate de stat, precum am mai amintit odată, asemenea proiectelor Dr. Engel și Porrot. Conformă acestui proiect, prețurile călătoriei pentru persoane vor fi reduse în mod radical. Pentru cea mai lungă călătorie pe classa II, bună-ora din Brașov la Bruck, se va plăti numai 6 fl., pe când acum se plătesc 41 fl.

Miseria în Ungaria. În partea de

médă-nopte a comitatului Trencin, mai ales în ținutul Vag-Bistrița și Biceșe poporațiunea suferă de mare miserie din cauza recoltei rele din anul trecut. Omenii nu mai au ce mânca și îngrijirea este mare. Preotul din Pfunovic s'a adresat la solgăbirul din Biceșe cu rugarea urgentă, ca să facă cât mai neamănată colecte de victualii, căci la din contră e temere, că jumătate din poporeni de acolo vor peri de fîme.

Kossuth e greu bolnav în Turin. Așa comunică o telegramă adresată mai multor diare. Ignaz Helfy, care sta în continuă comunicare cu esilatul, a plecat la Turin, unde au fost chemați și fii lui Kossuth.

Înșelătorie la cassa de economii din Vârșet. „Bud. Tgbl“ află din Vârșet, că la cassa de economii de acolo s'a descoperit o îndrăsnită înșelătorie. În anul trecut se pertractă nise cereri de împrumut din localitățile Cușteiu, Pauliș și Jabuca și fiindu alaturate mai estrasele din cărțile funduare, împrumutul s'a acordat. Împrumătorii plătiră punctual prima anuitate și numai o întârziere ulterioară a unui debitor făcî să se dea de urma înșelătoriei, dovédindu-se estrasul din cartea funduară ca fals. Paguba fiind pentru cassa de economii de 3000 fl., se continuă cercetarea și cu alți împrumători și se descoperi, că cei mai mulți au înfățișat estrase false. Paguba intrégă a cassei de economii se urcă peste 13,000 fl. Afacerea e în mâinile judecătorei.

Cursuri de oficeri la glôte se vor ținé și în anul acesta timp de trei săptămâni, dela 1 Iunie. Petițiile se adresează la comanda de cercu a honveților.

Dările în comitatul Hunedora. În Martie s'au incassat din darea directă 19.539 fl. 50¹/₂ cr., pe când în Martie anul trecut se incassară 25.366 fl. 53 cr., deci în anul acesta cu 5827 fl. 32¹/₂ cr. mai puțin. Din taxele militare s'au incasat în luna Martie 315 fl. 44 cr., cu 78 fl. 89 cr. mai mult ca în Martie anul trecut.

Spălătorie de aur. Un Francescu a oferit comunei orașenesce Sebeșul săsescu 20,000 pentru una din pădurile ei și reprezentanța comunală a hotărit să i-o vîndă. Francescul are intențiunea să spele acolo aur, ér reprezentanța să plătescă o parte din datoriile orașului.

Semne de miserie. În pița din Orăștia s'au adus la 8 Aprilie n. spre vîndare lemne trase în cărucior de câțiva omeni din Lugești, departe 2 miluri de Orăștia. Acesta nu s'a întemplat de nu se ține minte.

3 omeni inecați. În urma repedei creșteri a Tisei, locuitorii comunei Liget din comit. Sabolciu se apucară de lucru la stăvilarele de apă. Cum rupese apa din mal și fiindu și întunecut, omenii creștîndu că mergînd înainte calcă pe uscat, cădură toți opt în valurile Tisei și se înecară.

Dispărut. Fostul fisolgăbiru Alex. Hodhazy, un proprietar bogat din O. Polyi în Sătmăru, a dispărut de câteva zile fără urmă. Familia lui se teme să nu fi cădută jertfa unei crime.

Emigranți inapoi. O cetă de vr'o 12 persoane din Moson-Szolnok porni la 31 Martie cătră America. La Bruck lângă Leitha însă gendarmii îi opriră și îi trimiseră înderăt, ceea ce însu nu-i va împedea a-și eșecuta planul la ocașiune mai favorabilă. Și în anul trecut au emigrat în America vr'o 20 de familii din această comună.

Monstru. Locuitorul George Csoreszk din Odvoș, comit. Arad, închise pe bătrăna sa mamă de 80 de ani într'o cămară de lemne, amenințîndu-o că n'are să mai vadă lumina zilei. Vecinii, fiindu făcuți atenți prin vaețele ce pîtrundeau afară, năvăliră în cămară și aflară pe sărmana bătrăna aprăpe să-și dea sufletul de fîme. Păcătusul de fiu, care se scusă, că de miserie a să-

vrșit acestu faptu, fî datu pe mîna judecătorei.

Uciagaș tinêru. Din Lugoș se scrie: Doi învățacei începură a se certa pe stradă, și unul dintre ei, abia în vîrstă de 12 ani, se înfuriă așa de tare, încăt scose briceagul și-l înfipse în pîntecele contrarului său, care după două ore muri. Tinêrul uciagaș fî arestatu.

Sciri îngrijitoare.

„O telegramă dela 14 Aprilie n. comunică următoarele din Viena:

Impărătesa nu va merge la Wiesbaden, după cum circulase scirea. Înreutățirea stărei sale de sănătate îi interdice ori-ce călătorie; sdruncinarea nervose a luat la augusta bolnavă așa mari proporțiuni, încăt cei ce o încunjură manifestă viuă neliniște.

Dela mörtea principelui Rudolf, suferită cu atăta curaj, s'a produs o reacțiune. Impărătesa cade în accese de adăncă melancolie; ea se acusă de mörtea fiului său. E forțe măhnită, că vede ereditatea directă intreruptă. Se dîce că dēnsa a sfătuit pe împăratul să divorțeze și să contracteze o nouă căsătorie pentru a avé un moștenitor. Ea e urmărită de idei de sinucidere de când cu drama misterioasă dela Mayerling; șciri sinistre au și circulat, dîcîndu-se, că încercase să pună capăt zilelor sale. Aceste svonuri au fost din fericire desmintite; d'er surescitarea nervosă în care se găsește împărătesa face ca lumea să se aștepte la tôte.

Tot cu aceeași dată se telegrafiază din Budapesta:

Părechia imperială a plecatu erisér la 8 ore, fără ca această plecară să fi provocat cea mai mică manifestație. Ordine se dedeseră în consecință, din cauza indispoziției împărătesei. Intrarea pe peroul gării fusese interdicșă publicului și chiar reprezentanților presei. Majestățile Lorū mergu la Ișlu, fără să se oprască la Viena. Comitele Kalnoky a plecatu de asemenea, după ce s'a întreținut cu împăratul asupra situațiunei.

O altă telegramă din Viena cu data de 14 Aprilie comunică:

Impăratul, împărătesa și archiducesa Maria-Valeria au sositu adî-diminetă la Ișlu. Impărătesa e totu indispusă. Impăratul se va întorče la Viena îndată după sərbătorile Pașcilor. D-lu Kalnoky va merge la Ișlu în cursul acestei săptămâni.

Dela sinodul protopopescu gr-cat. alu tractului Sibiului.

Sibiul, Martie 1889.

În 25 Martie n. c. s'a întrunit în Sibiul Sinodul protopopescu ordinar, carele este alu 27-lea sinod ținut sub presidul Pré onor. D-nu Ioan V. Russu, protopop tractual. În acestu sinod, la care au participat 27 preoți, s'au pertractat chestiuni nu de puțină importanță, cari — cred — că merită să fiă cunoscute și în cercuri mai largi. Imi iau deci voia a înregistra la acestu locu numai cele mai momentose agende, cu cari s'a ocupat sinodul în ședințele sale:

1. Cea mai importantă chestiune pusă la ordinea zilei fostu fără indoielă chestiunea referitoare la fondul de pensiune pentru preoți invalidi ai Archidieceșei gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș. Înainte de a intra în meritul acestei chestiuni, Sinodul s'a vedit plăcutu îndemnatu a exprima la protocolu cu o generală însuflețire Escelenței Sale, prebunului nostru Archiepiscop și Metropolitu, cea mai fierbinte a sa mulțămire și recunoscință pentru noua jertă de 5000 fl. depusă pe altarul Bisericii în interesul Clerului archidieceșan, prin care a mai adăus un nou mărgăritar la cununa meritelor sale cunoscute de totă Româniea. Totu-odată Sinodul s'a vedit îndemnatu a-și exprima repro-

barea sa față cu atacurile nefundate îndreptate cu atâta nesocotință asupra autorității noastre bisericesti din partea unui pretins preot în N-ru 37 alu dijarului „Tribuna”. Și întru adevăr, — decât pretinde cineva, că ar exista nemulțămiri în Archidieceasa gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, după părerea mea sunt alte căi cu mult mai competente pentru sanarea acelora, decât obiceiul modern de a improșa din tufă pe totă lumea pe calea publicității.

Ce prevesce fondul de sub întrebare, preoții prezenti s'au declarat, că voiesc fiă-care a contribui la augmentarea aceuia cu cotisațiunea anuală de 5 fl. și de o cam dată pe 10 ani. S'a făcut și propunerea, ca Sinodul să se exprime dorința pentru contopirea fondului înființat în anul curent de Es. Sa D-lu Metropolitu cu celu esistentu de mai înainte. Asemenea s'a făcut din partea unui membru și propunerea, că ar fi consultu, ca din fondul acesta să fi împărțitiți nu numai preoții deveniți cu totul invalizi, ci după anumiți ani de serviciu și ceilalți preoți.

2. Continuându-se ședința s'a citit raportul generalu, în care se face o revizuire fidelă peste succesele obținute pe terenul bisericesti și școlastic în decursul unui periodu mai bine de 1/4 de seculu, de când adecă tractul protopopesc gr. cat. alu Sibiului se află sub neosebita conducere a protopopului actualu. Din acestu raportu generalu rezultă, că în decursul periodului amintit în parohiile aparținătoare acestui tractu protopopesc s'au edificat 4 biserici noi, s'au reparat cu spese considerabile asemenea 4 biserici, er trei biserici noi se află în lucrare. S'au edificat 8 case parohiale și 10 școle tôte din materialu solidu, er 2 școle se află în lucrare. În fine salariale învățătoresc s'au ameliorat până la 200 fl. în 13 parohii.

Sunt succese destul de însemnate aceste față cu starea și împregiurările nefavorabile, în caru trăiesc poporul nostru.

Tot în raportul generalu s'au îndigetat și defectele și neajunsele, caru ar trebui delaturate, decât e vorba, ca și în viitoru să se obțină rezultate îmbucurătoare. (Va urma).

Correspondența „Gaz. Trans.”

Constanța, 27 Martie (9 Aprilie)

În ziua de 25 Martie st. n. a. c. s'a ținut o întrunire în orașul Constanța pentru a fonda o filială a societății „Carpații” din București, care mai are filialele ei la Brăila, Craiova și Ploșt. Această întrunire s'a ținut în salo-nul hotelului „Gambetta” din localitate la orele 10 a. m., unde luă parte unu publicu destul de numeros. La deschiderea acestei întruniri s'a ținut unu discursu scurtu, der bine lămurit de cătră d. Dr. Drăgescu, în care a arătatu seu mai bine dîsu a descriu scopul societății cetindu-se apoi statutele și ținendu-se și alte discursuri pentru înaintarea culturală a națiunii române, pe cale industrială și comercială, caru tôte au fost aplaudate din partea publicului și aprobate ca în adevăr folositoare.

După înirea acestor discursuri, s'a luat unu procesu verbalu, ce fu iscălitu de peste 45 persoane, caru se facură membri ai acestei societăți.

Tôte persoanele caru aderară la această înființare a societății sunt născute în Transilvania și pentru aceea voescu a și mai petrece împreună câteva minute de frățietate și de fericire, discutându lucruri folositoare economice și comerciale, ce pentru Dobrogea sunt de mare necesitate, căci adu comerțul e în mâinile multor misiți ovrei, greci și alte naționalități, ce credu, că ar fi mai cu cale să fi în mâinile Românilor, căci și țera este a lor.

Acești membri, ce aderară și plătiră și taxa de înscriere, au hotărît a se a-

lege o comisiune din 10 membri, caru să lucreze pentru ajungerea scopului societății, și anume președinte, subpreședinte, secretar și casieru, er ceilalți 6 ca membri ai comisiunii. Cei patru dintău sunt din localitate și ceilalți 6 din apropiere pentru a putu mai ușor conlucra.

Sperăm, că fiindu cea mai mare parte din Dobrogeni Români născuți în Transilvania, au să se înscrie și ei ca membri ai societății ce s'a înființat. Causa de nu au luat parte și nu s'au înscriș a fostu multe greutăți ce le îndură economul în timpul primăverei, căci Constanța e în marginea județului, eră alta, că cea mai mare parte nici nu au sciutu, pôte nici astădi nu sci despre această întrunire, neputendu fi încunoscințați din partea comitetului de inițiativă.

Cu altă ocaziune Vă voiu comunica mai multe și cu deosebire la veră, când e lume la băi.

Primiți, vă rog, D-le Redactoru, asigurarea distinsei considerațiunii ce vi-o păstrează: Sp.

Din camerele române.

Camera. Ședința dela 15 Martie.

D-lu *Ulise Boldescu*, secretar, citește o adresă a Senatului prin care se face cunoscutu, că er s'a înscris la apelul nominalu principele Ferdinandu de Hohenzolern. (Aplause.)

La ordinea zilei continuarea discuțiunii legii pensiunilor militare.

La art. 9 relativu la împărțirea pensiunii între copii se admite amendamentul d-lui G. D. Palade, ca copii din diferitele căsătorii să aibă drepturi egale la pensiuena părintelui lor.

Art. 10 dă dreptu copiilor orfanu ai militarilor, ca să fi primiți de preferință în institutele Statului gratis.

D-lu *Manu*, ministrul de resbelu, declară că e vorba numai de școlele militare.

D-lu *G. Palade* combate articolul 11, deorece dispozițiunea ca veduva să nu pôtă lua pensiuena soțului seu de cătu numai după ce a trăit 10 ani în căsătorie, e mai multu decâtu draconian.

D-lu *generalu Manu*, ministrul de resbelu, susține articolul din punctul de vedere moralu, dându exemple din caru s'a vedutu, că unu militar căduț în cursele vre-unei femei, au contractat căsătorie în extremis și au lăsat sarcina ministrului de-a plăti pensiueni aceluor femei, fără a avu unu dreptu. D-sa conchide cerendu a se mențină articolul făcendu-se însu o reducere dela 10 la 6 ani.

Amendamentul prin care se reduce cei de ce ani la șese se primesce.

D-lu *Mihailu Kogălniceanu* anunță o interpelare guvernului privitoru la scena petrecută în senat, prin care s'a hotărît ca moștenitorul tronului Ferdinand să și aibe scaunul în Senat. D. Kogălniceanu pentru prima parte n'are de dîsu nimic, der în ce priveșce pe principele Ferdinandu obiecteză, că densusu n'are dreptul la succesiunea tronului până ce fratele seu cel mai mare nu va semna unu act prin care renunță la dreptul seu.

D-lu *Teodoru Rosetti* primu-ministru, dîce, c'acelu act e făcutu și va fi comunicat Camerai în curendu.

Ședința dela 16 Martie.

D-lu *Radu Stăniuanu* depune o petițiune a mai multor alegători din orașul R.-Săratu prin care protestă în contra dărei în judecată a d-lui Brătianu.

D-lu *Enescu* depune o petițiune a mai multor locuitori din Slănicu (Prahova), prin care ceru a li face ore-care îmbunătățiri, ca numirea unui medicu, etc.

D-lu *generalu Manu* invită pe d-nii deputați ca să vie Sămbăta la orele 10 la arsenalu, spre a-lu visita. Și d-sa va fi de față. Acesta o va face, fiindu că mai mult deputați și-au exprimat dorința să viziteze stabilimentele militare.

D-lu *Mihailu Kogălniceanu* își desvoltă interpelarea sa, adresată ministrului lucrărilor publice, în privința construcțiunii unui podu peste Dunăre în Dobrogea. D-sa dîce, că Camera trecută a votat unu creditu pentru construcțiunea podului peste Dunăre pentru înlesnirea comunicațiunii cu Dobrogea; construcțiunea acestui podu se amănă în continuu în detrimentul comerțului nostru. D-le ministru, când se va construi acelu pod? întrebă d-lu Kogălniceanu. Din această

causă s'au cheltuit milioane cu calea ferată până la Fetesci. De ce nu se face cel puținu o șosea, căci în anul acesta, mai bine de cinc luni, comunicația a fostu întreruptă, er omeni au statu iso-lați de restul țerei.

D-lu *P. Cary*, în lipsa ministrului lucrărilor publice, răspunde dîcendu, că construcțiunea acestui podu nu are nici unu interesu politicu. Ci numai unu interesu economicu. D-lu *Carp* declară, că guvernul are intențiunea de a construi acestu podu, der că urmăz să se construescă mai întâu și unu podu la Constanța, pentru care planurile chiar sunt deja gata.

La ordinea zilei e discuția legii asupra cumulului.

D-lu *Virgiliu Poenariu* dă cetire raportului precum și proiectului de lege asupra abuzului cumulului.

Ne luându nimenia cuvântul, legea se ia în considerațiune. Se ia în discuție legea pe articole.

D-lu *Raportor* citește art. 1 alu căruia textu e următorul: „Nimenia nu pôte fi investit decâtu cu o funcție retribuită de stat, județu seu comună, ori de stabilimentu publice puse sub controlul Statului, cu lăfă, diurnă, seu ori ce altă indemnizare”. — Se voteză.

Ședința dela 18 Martie.

D-lu *M. Tzoni* citește unu proiectu de lege din inițiativa parlamentară, pentru unu creditu de 30.000 lei anual până la acoperirea cheltuelilor necesare la restaurarea teatrului naționalu din Iași. Urgența cerută se admite.

D-lu *Radu Stăniuanu* depune o petițiune a mai multor locuitori din Galați prin care protestă în contra dărei în judecată a guvernului d-lui I. C. Brătianu.

Se citește art. 6, în cuprinderea, că nici unu funcționar alu statului, județului seu comunei, nu pôte lua vre-o în-treținere seu moșă în arandă dela Statu, județu seu comună. — Se voteză.

Se citește art. 7, alu căruia textu e următorul: „Ori-ce funcționar care cumulează, afară de prescripțiunile acestei legi, este datoru a face opțiune în termen de 30 de zile dela promulgarea acestei legi. În casu de a nu face această în termenul arătat, guvernul va hotărî funcțiunea seu funcțiunile ce este învoit a ocupa funcționarul conformu prezentei legi.” — Se primesce.

Se pune la votu art. 7 și celu din urmă, și se primesce.

Se pune apoi la votu legea în totalu și se primesce.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciul biurolui de coresp. din Pesta)

București, 18 Aprilie. Camera a votat cu 110 voturi contra 51 proiectul de lege privitoru la încuviințarea creditului de 15 milioane pentru lucrările de fortificare. După această corpurile legiuitoare din cauza sərbătorilor au fost amânate până la 24 Aprilie n.

Berlinu, 18 Aprilie. „Kreuzzeitung” desminte scirea, că din partea Germaniei s'ar fi făcutu vr'o presiune asupra Belgiei ca să espulseze pe generalu Boulanger.

Belgradu, 18 Aprilie. Regina *Natalia*, care se întorce în Serbia, va scobori în conac (palatu). Ea va fi primită în modu oficialu cu totă solemnitatea.

Parisu, 18 Aprilie. La anarchiștii Morphy și Sondry s'au făcutu perchisițiuni domiciliare.

DIVERSE.

Tunuri în turnul Eiffel. În galeria etagiului alu 2-lea alu turnului Eiffel din Parisu se află 2 tunuri mici, caru sunt destinate pentru a anunța cu ele deschiderea și închiderea espozițiunii în fiacare di. Caracteristicu este, că deodată cu prima descărcare a acestor tunuri, ce s'a făcutu de probă, se au di din ceriu și o mică durduitură de primăveră.

Sălbătăciă. Reyaad, dintre tôte scenele, cele mai feroce, pe care le descrie în istoria sa intitulată „Călătorii și descoperiri” descrie unu faptu plinu de cruzime și lipsit de ori ce umanitate. Intre altele vorbesce de o tină grecă, căduță în mare prin o neprevăduță ne-

norocire și prinsă din apă de mai mulți Negri, caru în acelu momentu atacaseră vasul, în care se afla nenorocita. Când a fostu prinsă, a fostu vedută de omeni echipajului cum o consideră la liman, unde o legară cu funii (făcute de frunze de banană impletite) la rădăcina unui palmier. Indată, cu tôte țipetele ei sfășietore, cinc seu șese dintre Negri începură a rupe carnea ei delicată. Acum îi rupeau o fășie de carne, acum îi tăiau o țafă, alții îi rupu cu unghiile carnea ce acoperea șira spinărei luându fie care câte o bucată, gesticulându ca fiarele și urlându ca ele. Unu astfelu de faptu barbaru, o scenă așa de crudă, nu rămase nerăsbunată în urmă. Căpitanul va sului, ordonă marinarilor să înarmeze o șaluptă, în care se imbarcă el însuși, armați cu carabine și pistole. Ajunși la uscat, se puseră să vneze pe acei sălbatici furioși, caru spăriați de neprevăduțulu asaltu, se puseră pe fugă, nu însă fără a lăsa morți în urma lor, ucis fi d de loviturile glonțelor pornite din armele marinarilor răsbunători.

Deschiderea espozițiunii universale din Parisu. După cum anunță diarele din Parisu, deschiderea espozițiunii se va face în ziua de 6 Maiu la 2 ore p. m. cu care ocaziune președintele espozițiunii va rosti cuvântul de deschidere în sala cea mare cu cupolă a edificiului centralu alu espozițiunii. Parisul va fi decorat în ziua acesta cu stindarde naționale. Taca intrării la espozițiune, în câmpul lui Marte, va fi de trei franci.

Sera va fi mare conductu de torțe, care va încunjura Câmpul lui Marte și calea „Avenue de Suffren.” La conductu vor luă parte în mare ținută 300 de custoți ai espozițiunii. Cea mai prețioasă parte a espozițiunii o va forma despărțimentul giuvaerelor, alu cărua prețu se socotesce în 40 milioane franci. Intr'o cutiă separată de sticlă va fi espusu unulu dintre cele mai mari și mai curate diamante ale lumii, alu cărua prețu e de șese milioane franci. În despărțimentul giuvaerelor se vor afla de două ori mai mulți custoți ca în alte părți și pe lângă asta și mai mulți poliști vechi și pensionați vor circula printre publicu îmbrăcați în haine civile pentru a veghia asupra privitorilor suspecti.

Cursul pieței Brașov

din 16 Aprilie st. n. 1889.

Bancnote romănesci	Cump.	Vând.	9.48
Argintu românesc	-	-	9.40
Napoleon-d'ori	-	-	9.51
Lire turcesc	-	-	10.80
Imperiali	-	-	9.80
Galbeni	-	-	5.60
Scris. fonc. „Albina” 6%	-	-	101.—
„ ” 5%	-	-	98.50
Ruble rusesc	-	-	127.—
Discontul	-	-	6 1/2—8% pe anu.

Cursul la bursa de Viena

din 17 Aprilie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	102.50
Renta de hărtă 5%	-	-	-	95.90
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	144.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	99.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	-	-	-	114.50
Bonuri rurale ungare	-	-	-	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	105.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	-	-	-	105.—
Bonuri cu cl. de sortare	-	-	-	105.—
Bonuri rurale transilvane	-	-	-	105.—
Bonuri croato-slavone	-	-	-	105.—
Despăgubirea pentru dijma de vinu ungurescu	-	-	-	99.70
Imprumutul cu premiul ungurescu	-	-	-	143.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	-	-	-	130.—
Renta de hărtă austriacă	-	-	-	85.10
Renta de argint austriacă	-	-	-	85.70
Renta de aur austriacă	-	-	-	110.95
Losuri din 1860	-	-	-	144.25
Acțiunile băncii austro-ungare	-	-	-	903.—
Acțiunile băncii de creditu ungar.	-	-	-	304.50
Acțiunile băncii de creditu austr.	-	-	-	297.50
Galbeni împărătesc	-	-	-	5.68
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.51 1/2
Mărci 100 imp. germane	-	-	-	58.75
Londra 10 Livressterlinge	-	-	-	120.30

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

Nru 913—1889.

Escritura de concursu.

pentru ocuparea postului de adjunctu de secretaru la Camera de comerțu și de industriă în Brașov.

La subsemnata cameră de comerțu și de industriă este a se ocupa postul de adjunctu de secretaru. Ocuparea acestui postu urmază în sensul regulamentului de serviciu, provisoriu pe unu anu de probă. Emolumentele acestui postu sunt: lăfă anuală de 700 fl. și bani pentru cuartir 150 fl.

Concurenții pentru acestu postu au ași așterne petițiunile lor timbrate în regulă până la **10 Maiu a. c. 12 ore** din și la camera de comerțu și de industriă în Brașov.

Consideratū va fi numai acelu petentū, care: 1) nu a trecutū peste etatea de 40 ani și va subșterne actulū de botezū; 2) care a frecventatū și a absolvatū o școlă înaltă de specialitate juridică, tehnică seu economică, alăturandū la petițiune atestatele despre studiile făcute; 3) care pōte documenta prin atestatele competente că are esercițiū în limba de afaceri, germană și ungerescă, și că e deprinsū a conversa în limba română.

Potentulū trebuie să fiă în pozițiune a intra în serviciu cu ziua de 1 Iunie a. c.

Camera de comerțu și de industriă.

Brașov, 9 Aprilie 1889.
Iosef Dück m. p.,
presidentū.

57,3—2

Eugen Jekelius m. p.,
secretarū.

DE INCHIRLATU

este o locuință frumoasă în **Maerulū Blumēna No 199** constă-tătore din patru odăi, o odăe pentru servitori, bucătăriă, pivniță, podū, șopū pentru lemne, grajdū, șopū pentru trăsură și podū pentru finū, dela sf. Michailū st. n. încolo pe unulū seu mai mulți ani.

Informațiunī mai de aprōpe se dă în **Cancelaria Eforiei scōlelorū centrale române gr. or. suburbiulū Scheiu, Edificiulū gimnasiului romānū gr. or.**

59,6—1

Sosirea și plecarea trenurilor și postelorū în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașovū la Pesta

Trenulū de persōne Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.
Trenulū mixtū Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

2. Dela Brașovū la București:

Trenulū mixtū Nr. 318: 1 oră 55 minute dupā amēdi.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașovū:

Trenulū de persōne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēdi.
Trenulū mixtū Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

2. Dela București la Brașovū:

Trenulū mixtū Nr. 317: 2 ore 32 minute dupā amēdi.

A. Plecarea postelorū.

- a) Dela Brașovū la *Rēznovū-Zernesci-Branū*: 12 ore 30 m. dupā amēdi
- b) " " " *Zizinū*: 4 ore dupā amēdi.
- c) " " " în *Sēcuime* [S. Georgi]: 1 oră 30 minute nōptea.
- d) " " " la *Făgărașū*: 4 ore dimineața.
- e) " " " la *Săcele*: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelorū:

- a) Dela *Rēznovū-Zernesci-Branū* la Brașovū: 10 ore înainte de amēdi
- b) " *Zizinū* la Brașovū: 9 ore a. m.
- c) Din *Sēcuime* la Brașovū: 6 ore sēra.
- d) " *Făgărașū* la Brașovū: 2 ore dimineața.

Avisū d-lorū abonați!

Rugām pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a serie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fâșia sub care au primitū țiarulū nostru până acuma.

Domnii, ce se abonează din nou, să binevoiască a serie adresa lămuritū și să arate și posta ultimă.

Totodată facemū cunoscutū tuturorū D-lorū abonați, că mai avemū din anii trecutū numerii pentru complectarea colecțiunilorū „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiunī, pentru cari se potū adresa la subsemnata Administrațiune în casū de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“

Mersulū trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de statū r. u. valabilū din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predealū				Predealū—Budapesta				B.-Pesta—Aradū—Teiuș				Teiuș—Aradū—B.-Pesta				Copșa-micā—Sibiu			
Tren de persōne	Trenū accele-ratū	Trenū omni-bus	Trenū mixt	Tren de persōne	Trenū accele-ratū	Trenū mixt	Trenū omni-bus	Trenū omni-bus	Trenū de pers.	Trenū de pers.	Trenū mixt	Trenū de pers.	Trenū de pers.	Trenū mixt	Copșa-micā	Sibiu	Copșa-micā	Sibiu	
Viena	11.10	8.—		Bucuresci			7.30	Viena	11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Copșa-micā	2.29	4.35	4.35	
Budapesta	7.40	2.—	3.10	Predealū			1.14	Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32	Șeica mare	3.02	5.05	5.05	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	Timișū			1.45	Szolnok	11.20	12.41	Vințulū de josū	12.30	4.10		Lōmneșū	3.46	5.46	5.46	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	Brașovū			2.32	Aradū	4.10	5.45	Șibotū	1.01	4.43		Ocna	4.18	6.17	6.17	
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	Feldiōra			4.10	Glogovațū	2.17	4.30	Orăștia	1.32	5.13	11.—	Sibiu-Copșa-micā				
Vărad-Velencze		7.11	9.18	Apața			4.56	Gyorok	2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiu	8.50	10.—	10.—	
Fugyi-Vásárheli			9.27	Agostonfalva			5.37	Panlișū	3.19	5.07	Deva	2.52	6.35		Ocna	9.17	10.24	10.24	
Mező-Telegd		7.41	9.44	Homorodū			6.07	Radna-Lipova	3.43	5.19	Branicica	3.23	7.02		Lōmneșū	9.45	10.50	10.50	
Rév		8.10	10.21	Hașfalēu			6.55	Conop	4.05	5.41	Ilia	3.55	7.28		Șeica mare	10.20	11.20	11.20	
Bratca			11.38	Sighișōra			8.36	Bērzava		6.09	Gurasada	4.08	7.40		Copșa-micā	10.49	11.45	11.45	
Bucia			12.16	Elisabetopole			9.13	Soborșinū		6.28	Zamū	4.44	8.11						
Ciucia		9.04	12.54	Mediașū			9.56	Zamū		7.25	Bērzava	5.30	8.46						
Huiedin			1.57	Copșa micā			10.37	Gurasad.		8.42	Conopū	6.27	9.33						
Stana			3.11	Micāsasa			10.59	Ilia		8.34	Radna-Lipova	6.47	9.53						
Aghiriș			5.31	Blașiū			11.16	Branicica		8.55	Paulișū	7.28	10.27	5.50					
Ghirbēu			6.12	Crăciunelū			11.37	Deva	1.47	9.19	Gyorok	7.43	10.42	6.13					
Nădășel			6.24	Teiușū			12.16	Simeria (Piski)	2.08	9.51	Glogovaț	7.59	10.58	6.38					
Clușiu		10.34	6.38	Aiudū			12.33	Orăștia		10.35	Aradū	8.28	11.35	7.19					
Apahida	11.15		6.56	Vințulū de susū			1.51	Șibotū		11.09	Szolnok	8.42	11.39	7.38					
Ghiriș	11.34		7.15	Uiōra			2.18	Vințulū de josū		11.39	Budapesta	9.17	12.31	6.20					
Cucerdea	12.45		7.41	Cucerdea			2.48	Alba-Iulia	8.55	12.29	Viena	2.32	5.12						
Uiōra	1.30		7.58	Ghirișū			2.53	Teiușū	9.54	1.16		6.—	8.30						
Vințulū de susū	1.37		8.18	Apahida			3.14	Simeria (Piski)-Petroșeni		1.26		3.—	6.05						
Aiud	2.07		8.36	Clușiu			3.41	Petroșeni-Simeria (Piski)											
Teiușū	2.26		8.52	Nădășelū			4.01	Simeria		6.47	2.42	Petroșeni	9.36	4.26					
Crăciunelū	3.11		9.09	Ghirbău			4.28	Streiu		7.40	3.25	Banița	10.17	5.12					
Blașiū	3.24		9.18	Aghireșū			5.56	Hașegū		8.51	4.16	Crivadia	10.58	5.55					
Micāsasa	3.54		9.27	Stana			6.37	Pui		10.02	5.11	Pui	11.42	6.41					
Copșa micā	4.09		9.36	B. Huiedin			6.58	Crivadia		11.02	5.58	Hașegū	12.23	7.26					
Mediașū	4.21		9.45	Ciucia			7.14	Banița		11.50	6.40	Streiu	1.12	8.14					
Elisabetopole	5.11		9.52	Bucia			7.29	Petroșeni		12.30	7.12	Simeria	1.51	8.50					
Sighișōra	5.45		10.09	Bratca			7.51	Aradū—Timișōra											
Hașfalēu	6.12		10.19	Rév			8.17	Timișōra—Aradū											
Homorodū	6.32		10.28	Mező-Telegd			8.36	Aradū		6.05	5.48	Timișōra	6.25	5.—					
Agostonfalva	6.55		10.37	Fugyi-Vásárheli			8.52	Aradulū nou		6.33	6.19	Mercuzifalva	7.19	6.02					
Apația	7.21		10.47	Vărad-Velencze			9.02	Németh-Ságh		6.58	6.44	Orczifalva	7.46	6.32					
Feldiōra	7.32		10.57	Oradea-mare			9.19	Vinga		7.29	7.16	Vinga	8.15	7.02					
Brașovū	7.38		11.04	P. Ladány			9.34	Orczifalva		7.55	7.47	Németh-Ságh	8.36	7.23					
Timișū	7.45		11.19	Szolnok			9.52	Mercuzifalva		8.14	8.08	Aradulū nou	9.11	8.01					
Predealū	7.52		11.33	Budapesta			10.05	Timișōra		9.12	9.02	Aradū	9.27	8.17					
Bucuresci	8.05		11.51	Viena			10.19	Ghirișū—Turda											
	8.35		12.05				10.33	Turda—Ghirișū											
	8.55		12.19				10.47	Ghirișū		9.26	4.19	Turda	8.29	3.19					
	9.15		12.33				10.61	Turda		9.47	4.40	Ghirișū	8.50	3.40					
	9.35		12.47				10.75	Sighișōra—Odorheiu											
	9.55		13.01				10.89	Odorheiu—Sighișōra											
	10.15		13.15				11.03												
	10.35		13.29				11.17												
	10.55		13.43				11.31												
	11.15		13.57				11.45												
	11.35		14.11				12.00												
	11.55		14.25				12.14												
	12.15		14.39				12.28												
	12.35		14.53				12.42												
	12.55		15.07				12.56												
	13.15		15.21				13.10												
	13.35		15.35				13.24												
	13.55		15.49				13.38												
	14.15		16.03				13.52												
	14.35		16.17				14.06												
	14.55		16.31				14.20												
	15.15		16.45				14.34												
	15.35		16.59				14.48												